



**FIM SNOWCROSS WORLD CHAMPIONSHIP
CHAMPIONNAT DU MONDE FIM DE MOTONEIGE
FIM WOMEN'S SNOWCROSS WORLD CUP
COUPE DU MONDE FIM DE MOTONEIGE FEMININ
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER**

Title of the event / *Titre de la manifestation* : FIM Snowcross World Championship

Class / *Classe* : Pro-Racer: -

- for 2-stroke engines: up to 600cc maximum;
- for 4-stroke engines: up to 1050cc maximum.
- *pour les moteurs 2-temps : jusqu'à 600cc maximum;*
- *pour les moteurs 4-temps : jusqu'à 1050cc maximum.*

IMN : 209/02 and 219/02

Date: 29.04.2023

Organising FMN / *FMN organisatrice*: NMF

Venue of the event / *lieu de la manifestation*: Kirkenes VM Arena

The event is organised in accordance with the FIM Sporting Code, Appendices and Regulations.

Cette manifestation est organisée conformément au Code Sportif, aux Annexes et aux Règlements FIM.

ACCESS / ACCÈS

Nearest airport / *Aéroport le plus proche*: Kirkenes Lufthavn

At / à 15km from the circuit / *du circuit*

Motorway / *Autoroute*: E6

National road / *Route nationale*: E6

Nearest town / *Ville la plus proche*: Kirkenes

At / à 0 km from the circuit / *du circuit*

Direction: north/nord

GPS: 69.72824317438209,30.055783324627015

See attached map / *Voir plan annexé*

1. CIRCUIT

Name / *Nom*: Kirkenes VM Arena

Length of the course / *Longueur de la piste*: 650 m.

Minimum width / *Largeur minimale*: 10 m.

A drawing of the circuit is attached / *Un plan du circuit est annexé*

2. ORGANISER / ORGANISATEUR

Name / *Nom* (Club/Promoter/*Promoteur*): Kirkenes Motorklubb

Postboks 212

9900 Kirkenes

E-mail : tommysni@gmail.com

Website:



Secretariat of the Event / *Secrétariat de la Manifestation*

Havneveien 5, 9900 Kirkenes

Tel. N°: +46 011-23 10 91

E-mail: peter.isgren@svemo.se

Website: <https://www.kirkenesmotorklubb.no/arrangementsdetaljer-og-registrering>

Open on / *Ouvert le*

Thursday / *Jeudi* 27/4 2023 from/*de* 12:00 to/*à* 18:00

Friday / *Vendredi* 28/4 2023 from/*de* 07:00 to/*à* 18:00

Saturday / *Samedi* 29/4 2023 from/*de* 08:00 to/*à* 18:00

3. OFFICIALS / *OFFICIELS & FIM LICENCE NO / LICENCE FIM NO*

- FIM Delegate	Sabin Olariu	No: 4767
- <i>Délégué FIM</i>	<i>sabin@frm.ro</i>	
- FIM Chief Steward	Rodrigo Castro	No: 4777
- <i>Chef Commissaire FIM</i>	<i>rodrigo.castro@fim.ch</i>	
- FMNR Steward	Erkki Heikkinen	No: 50005
- <i>Commissaire FMNR</i>	<i>erkkiaheikkinen@gmail.com</i>	
- FIM Race Director	Marko Saareke	No: 4751
- <i>Directeur de l'Épreuve FIM</i>	<i>saareke434@gmail.com</i>	
- FIM Technical Director	Allan Laurimae	No: 15642
- <i>Directeur Technique FIM</i>	<i>allan.laurimae@gmail.com</i>	
- Clerk of the Course	Tomi Ahmasalo	No: 50003
- <i>Directeur de Course</i>	<i>tomi.ahmasalo@gmail.com</i>	
- Secretary of the Race Direction	Peter Isgren	
- <i>Secrétaire de la Direction de Course</i>	<i>peter.isgren@svemo.se</i>	
- Chief Technical Steward	Ville Salonen	No: 17001
- <i>Chef Commissaire Technique</i>	<i>ville.salonen@moottoriliitto.fi</i>	
- Technical Steward	Jussi Pitkähalmes	No: 14825
- <i>Commissaire Technique</i>	<i>jussi.pitkahalme@moottoriliitto.fi</i>	
- Chief Timekeeper	TBA	No: tba
- <i>Chef Chronomètreur</i>		
- Environmental Steward	Jenny Westerlin	No: 15010
- <i>Commissaire Environnement</i>	<i>jenny.westerlin@svemo.se</i>	
- Chief Medical Officer	Hilde Marie Wara	
- <i>Chef du Service Médical</i>	<i>warahilde@hotmail.com</i>	
- Official Responsible for the Protocol	Patricia Maskarova	
- <i>Officiel en charge du Protocole</i>	<i>patmaskarova@mxgp.com</i>	
- Press Officer	Niels Røine	
- <i>Officier de Presse</i>	<i>niels@kirkenesnf.no</i>	
- Paddock Official	Trond Ihler	
- <i>Responsable du Parc des Coureurs</i>	<i>troihle@gmail.com</i>	



The event will be organised in conformation with the International FIM Sporting Code, the CMS Regulations, the general rules of the FMNR, when applicable, and these Supplementary Regulations which have been duly examined and approved by the FMNR.

La manifestation est organisée conformément au Code Sportif de la FIM, aux règlements de la CMS, aux règlements généraux de la FMNR, lorsque applicable et au présent Règlement Particulier qui a été examiné et approuvé par la FMNR.

4. ENTRIES / ENGAGEMENTS

Entry requests, provisional entries and/or entry forms duly completed by the participant and approved by his FMN must be sent to:

Les demandes d'engagement, les engagements provisoires et/ou formulaires d'engagement dûment remplis par le participant et approuvés par sa FMN doivent être envoyés à :

NMF

Mats Gundersen

Tel. N°: +47 97 51 95 61

E-mail : mats.gundersen@nmfsport.no

Website: nmfsport.no

The entry fee is € 140.- and must be paid by the rider to the organisers at the latest during the administrative verifications prior the event.

Le droit d'inscription est de € 140.- et doit être payé par le coureur aux organisateurs au plus tard lors de la vérification administrative préalable à la manifestation.

Closing date of entries / *date de clôture des engagements* : 12.04.2023

5. TIME SCHEDULE / HORAIRE

See hereafter / *Voir ci-après*

6. CIRCUIT CONTROL / CONTROLE DU CIRCUIT

Meeting point: at the starting line / *Lieu de rencontre : à la ligne de départ.*

7. MEETING WITH THE ORGANISER / REUNION AVEC L'ORGANISATEUR

Venue / *Lieu*: the Race Direction room / *au local de la Direction de la Manifestation.*

8. TECHNICAL CONTROL / CONTROLE TECHNIQUE

Venue / *Lieu*: the technical control post / *au poste du contrôle technique.*



9. RACE DIRECTION MEETINGS / SEANCES DE LA DIRECTION DE LA MANIFESTATION

Venue / Lieu: the Race Direction room / au local de la Direction de la Manifestation.

10. RIDERS' BRIEFING / BRIEFING AVEC LES COUREURS

Meeting point / *Lieu du briefing* : at the starting line / à la ligne de départ.

11. FUEL / CARBURANT

In accordance with FIM specifications / *Conformément aux prescriptions de la FIM.*

12. INSURANCE / ASSURANCE

By endorsing the application form for entry, the FMN of the rider certifies that the rider is insured in accordance with the FIM requirements.

Par l'approbation du bulletin d'engagement, la FMN du coureur certifie que le coureur est assuré conformément aux prescriptions de la FIM.

The organiser has contracted a third party insurance in accordance with Art. 110.1.2 of the FIM Sporting Code.

L'organisateur a contracté une assurance responsabilité civile conformément à l'Art. 110.1.2 du Code Sportif de la FIM.

This insurance includes a guarantee of:

Cette assurance comporte une garantie de : NOK 20'000'000.-

The organiser disclaims all responsibility for damage to a snowmobile, its accessories and components arising out of an accident, fire or other incident.

L'organisateur décline toute responsabilité pour des dommages occasionnés à un motoneige, à ses accessoires et pièces, par un accident, le feu ou tout autre incident.



13. PROTESTS AND APPEALS / RECLAMATIONS ET APPELS

Any person or group of persons (rider, entrant, manufacturer, official, etc.), recognised by the FIM and concerned by a decision taken under the authority of the FIM, may ask for redress for the consequences of that decision.

Toute personne ou groupe de personnes (coureur, concurrent, constructeur, officiel, etc.), reconnu par la FIM et se considérant lésé à la suite d'une décision prise sous l'autorité de la FIM, a le droit de demander réparation pour les conséquences qu'ont entraînées cette décision.

Protests must be lodged according to the FIM Disciplinary and Arbitration Code and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of € 660.- or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

Toute réclamation doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM et au Règlement Particulier et être accompagnée d'une caution de € 660.- ou d'un montant équivalent en monnaie locale, qui sera remboursée si la réclamation est fondée.

Generally, protests against the eligibility of a rider, entrant or a snowmobile entered, must be made before the start of the official practice.

En règle générale, toute réclamation contre l'éligibilité d'un coureur, passager, concurrent ou un motoneige inscrit doit être présentée avant le début des entraînements officiels.

Any other protests must be lodged immediately after the reason for the protest is known.

Toutes les autres réclamations doivent être présentées dès que la raison de la réclamation est connue.

Protests against results must be presented to the Race Direction within 30 minutes following the announcement of the results.

Toute réclamation concernant les résultats doit être présentée à la Direction de Course dans un délai de 30 minutes, au plus tard, après la publication des résultats.

An appeal may be made against a decision of the Race Direction to the International Disciplinary Court (CDI).

Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision de la Direction de Course.

If the protest entails dismantling a snowmobile, the protest fee must be accompanied by an additional deposit of € 120.-. This fee must be paid by the losing party to the mechanic of the rider who had to open the engine.

Si la réclamation implique le démontage d'un motoneige, la caution doit être accompagnée par une caution supplémentaire de € 120.-. Cette caution doit être payée par la partie perdante au mécanicien du coureur qui a dû ouvrir le moteur.



Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of € 800.-

Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées par une caution supplémentaire de € 800.-.

14. TRAVEL INDEMNITIES AND PRIZES / INDEMNITES DE VOYAGE ET PRIX

All amounts are shown in Euro (€). They are net amounts from which no deductions are allowed. They are payable in Euro (€) only (cash payments). They must be paid by the Organiser of the meeting.

For the Final awarding FIM SnowCross World Championship and FIM Women's SnowCross World Cup points, the following prize scale is in force:

Tous les montants sont indiqués en Euros (€). Ils sont nets, aucune déduction n'étant autorisée. Ils sont payables en Euros (€) uniquement (paiements comptant). Ils doivent être payés par l'organisateur de la manifestation.

Pour la Finale attribuant des points pour le Championnat du Monde FIM de MotoNeige et la Coupe du Monde FIM de MotoNeige Féminin, le barème des prix suivant est en vigueur :

Minimum prize scale / Barème minimum des prix

FIM Snowcross World Championship/Championnat du Monde FIM de Motoneige :

Position	€	Position	€
1.	350.-	6.	90.-
2.	250.-	7.	75.-
3.	200.-	8.	60.-
4.	150.-	9.	60.-
5.	110.-	10.	60.-

FIM Women's Snowcross World Cup//Coupe du Monde FIM de Motoneige Féminin :

Position	€	Position	€
1.	200.-	6.	65.-
2.	150.-	7.	60.-
3.	125.-	8.	55.-
4.	100.-	9.	50.-
5.	80.-	10.	50.-

All 20 riders who qualify to take part in the Final of the FIM SnowCross World Championship and Women's World Cup meeting, as well as the two reserve riders, will receive a travel indemnity of € 125.-.

Les 20 coureurs qui se qualifient pour participer à la Finale d'une manifestation de Championnat du Monde et Coupe du Monde Féminine de MotoNeige FIM, ainsi que les deux coureurs de réserve, recevront une indemnité de voyage de € 125.-.



Venue of the Payment at / *Lieu du paiement*

On / *Le* 29/4 2023

from/*de* 17:00

to/*à* 18:00

15. PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX

The first three riders in the final standings of the FIM SnowCross World Championship and Women's Cup meeting must take part in the prize-giving ceremony which must take place immediately after the last Race.

The riders concerned must attend the prize-giving ceremony until the end. Any infraction of this rule will be penalised by the FIM Race Direction.

Les trois premiers coureurs du classement final de la manifestation de Championnat du Monde et Coupe Féminine de MotoNeige FIM doivent prendre part à la cérémonie de remise des prix, laquelle doit avoir lieu immédiatement après la dernière Course.

Les coureurs concernés doivent assister à la cérémonie de remise des prix jusqu'à la fin. Toute infraction à ce règlement sera pénalisée par la Direction de la Manifestation FIM.

Venue of the prize-giving ceremony:

Lieu de la cérémonie de remise des prix : tba

See attached Time Schedule / *Voir Horaire ci-joint.*

16. INTERPRETATION OF THE SR / INTERPRÉTATION DU RP

The interpretation of these Supplementary Regulations rests entirely with the FIM Race Direction. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

L'interprétation du présent Règlement Particulier est entièrement du ressort la Direction de la Manifestation FIM. En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.

Place and date / *Lieu et date* : 31/3 2023

The Clerk of the Course / *Directeur de Course* : Tomi Ahmasalo

Approved by / *Approuvé par* : Norwegian Motorsport Federation



**FIM SNOWCROSS WORLD CHAMPIONSHIP & WOMEN'S WORLD CUP
TIME SCHEDULE**

(Subject to change)

(Up to 40 riders per Group and Class - page 1/3)

Thursday	<u>27.04.2023</u>
Circuit Control:	16:00
Meeting with the Organisers:	18:00

Friday	<u>28.04.2023</u>
Technical Verifications:	08:00 - 11:00
Second Circuit Control:	10:00
Race Direction, First Meeting:	11:30
Meeting with the riders:	12:00
Camera on-board session:	12:30 - 12:45
Free Practices 1: Women's World Cup (25 minutes / Max 20 riders)	
Group 1:	12:45 - 13:10
Group 2:	13:15 - 13:40
Free Practices 1: World Championship (25 minutes / Max 20 riders)	
Group 1:	13:45 - 14:10
Group 2:	14:15 - 14:40
Qualifying Practice: Women's World Cup (10 minutes / Max 20 riders)	
Group 1:	14:45 - 14:55
Group 2:	15:00 - 15:10
Qualifying Practice: World Championship (10 minutes / Max 20 riders)	
Group 1:	15:15 - 15:25
Group 2:	15:30 - 15:40
Race Direction, Second Meeting:	16:00



Saturday	29.04.2023
Warm-Up: Women's World Cup (10 minutes / Max 20 riders)	
Group 1:	09:00 - 09:10
Group 2:	09:15 - 09:25
Warm-Up: World Championship (10 minutes / Max 20 riders)	
Group 1:	09:35 - 09:45
Group 2:	09:50 - 10:00
Track preparation	10:00 - 10:30
Semi-Final 1 Women's World Cup (10 minutes + 2 laps/ Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	10:30
Sighting lap:	10:30
Start:	10:40
Semi-Final 2 Women's World Cup (10 minutes + 2 laps / Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	10:55
Sighting lap:	10:55
Start:	11:05
Semi-Final 1 World Championship (10 minutes + 2 laps / Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	11:20
Sighting lap:	11:20
Start:	11:30
Semi-Final 2 World Championship (10 minutes + 2 laps / Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	11:45
Sighting lap:	11:45
Start:	11:55
Last Chance Qualifier Women's World Cup (8 minutes + 2 laps / Max 22 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	12:10
Sighting lap:	12:10
Start:	12:20
Last Chance Qualifier World Championship (8 minutes + 2 laps / Max 22 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	12:35
Sighting lap:	12:35
Start:	12:45
Track preparation	13:00 - 13:30



Saturday	29.04.2023
Final 1 Women's World Cup (10 minutes + 2 laps / Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	13:30
Sighting lap:	13:30
Start:	13:40
Final 1 World Championship (15 minutes + 2 laps / Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	14:00
Sighting lap:	14:00
Start:	14:10
Final 2 Women's World Cup (10 minutes + 2 laps / Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	14:30
Sighting lap:	14:30
Start:	14:40
Final 2 World Championship (15 minutes + 2 laps / Max 20 riders)	
Snowmobiles in the waiting zone:	15:00
Sighting lap:	15:00
Start:	15:10
Prize-Giving	
Prize-Giving Ceremony Women SNX World Cup:	Immediately after the World Championship Final
Prize-Giving Ceremony SNX World Championship:	Immediately after Women SNX World Cup Prize-giving Ceremony
Press Conference:	Immediately after Prize-Giving Ceremony
Race Direction, Third Meeting:	15:45



**CHAMPIONNAT DU MONDE FIM DE MOTONEIGE &
COUPE DU MONDE FIM DE MOTONEIGE FEMININ -
HORAIRE**

(sous réserve de modifications)

(Jusqu'à 40 coureurs par Groupe et Classe - page 1/3)

Jeudi	<u>27.04.2023</u>
Contrôle du circuit :	16:00
Séance avec les organisateurs :	18:00

Vendredi	<u>28.04.2023</u>
Vérifications Techniques :	08:00 - 11:00
2 ^e Contrôle du circuit :	10:00
Direction de Course, 1 ^e séance :	11:30
Briefing avec les coureurs :	12:00
Session camera embarquée :	12:30 - 12:45
Essais Libres 1 : Coupe du Monde Féminin (25 minutes / Max 20 coureurs)	
Groupe 1 :	12:45 - 13:10
Groupe 2 :	13:15 - 13:40
Essais Libres 1 : Championnat du Monde (25 minutes / Max 20 coureurs)	
Groupe 1 :	13:45 - 14:10
Groupe 2 :	14:15 - 14:40
Essai Qualification : Coupe du Monde Féminin (10 minutes / Max 20 coureurs)	
Groupe 1 :	14:45 - 14:55
Groupe 2 :	15:00 - 15:10
Essai Qualification : Championnat du Monde (10 minutes / Max 20 coureurs)	
Groupe 1 :	15:15 - 15:25
Groupe 2 :	15:30 - 15:40
Direction de Course, 2 ^e séance :	16:00



Samedi	29.04.2023
Warm-Up : Coupe du Monde Féminin (10 minutes / Max 20 coureurs)	
Groupe 1 :	09:00 - 09:10
Groupe 2 :	09:15 - 09:25
Warm-Up : Championnat du Monde (10 minutes / Max 20 coureurs)	
Groupe 1 :	09:35 - 09:45
Groupe 2 :	09:50 - 10:00
Préparation du circuit	10:00 - 10:30
Semi-finale 1 Coupe du Monde Féminin (10 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)	
Motoneige dans zone d'attente :	10:30
Tour de reconnaissance :	10:30
Départ :	10:40
Semi-finale 2 Coupe du Monde Féminin (10 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)	
Motoneige dans zone d'attente :	10:55
Tour de reconnaissance :	10:55
Départ :	11:05
Semi-finale 1 Championnat du Monde (10 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)	
Motoneige dans zone d'attente :	11:20
Tour de reconnaissance :	11:20
Départ :	11:30
Semi-finale 2 Championnat du Monde (10 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)	
Motoneige dans zone d'attente :	11:45
Tour de reconnaissance :	11:45
Départ :	11:55
Repêchage Coupe du Monde Féminin (8 minutes + 2 tours / Max 22 coureurs)	
Motoneige dans zone d'attente :	12:10
Tour de reconnaissance :	12:10
Départ ::	12:20
Repêchage Championnat du Monde (8 minutes + 2 tours / Max 22 coureurs)	
Motoneige dans zone d'attente :	12:35
Tour de reconnaissance :	12:35
Départ :	12:45
Préparation du circuit	13:00 - 13:30



Samedi		29.04.2023
Finale 1 Coupe du Monde Féminin (10 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)		
Motoneige dans zone d'attente :		13:30
Tour de reconnaissance :		13:30
Départ :		13:40
Finale 1 Championnat du Monde (15 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)		
Motoneige dans zone d'attente :		14:00
Tour de reconnaissance :		14:00
Départ :		14:10
Finale 2 Coupe du Monde Féminin (10 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)		
Motoneige dans zone d'attente :		14:30
Tour de reconnaissance :		14:30
Départ :		14:40
Finale 2 Championnat du Monde (15 minutes + 2 tours / Max 20 coureurs)		
Motoneige dans zone d'attente :		15:00
Tour de reconnaissance :		15:00
Départ :		15:10
Cérémonie de Remise des Prix :		
Cérémonie de Remise des Prix Coupe du Monde Féminin :		Immédiatement après la Finale du Championnat du Monde
Cérémonie de Remise des Prix Championnat du Monde :		Immédiatement après Cérémonie de Remise des Prix de la Coupe
Conférence de Presse :		Immédiatement après Cérémonie de Remise des Prix
Direction de Course, 3e séance :		15:45